



482

Die Gefertigten geben hiemit die höchst betrübende Nachricht von dem Hinscheiden
ihrer innigst geliebten Mutter, resp. Schwiegermutter

Magdalena Herszan

GEBORENE PROCHASKA

f. f. Militair-Bauverwalters-Wittwe,

welche heute am 11. Jänner um 6 Uhr früh, nach langen schweren Leiden im 60. Lebensjahre selig im Herrn entschlafen ist.

Die irdische Hülle wird am Sonntag den 13. Jänner l. J. um 3 Uhr Nachmittags auf dem hiesigen Friedhofe zur Erde bestattet, zu welchem Begräbniß alle Freunde und Bekannte höflichst eingeladen werden.

Die heiligen Seelenmessen werden Dienstag den 15. Jänner l. J. um 9 Uhr Vormittags in der Bernardiner-Kirche gelesen.

Rzeszów den 11. Jänner 1867.

Heinrich Albach, k. k. Notar, als Schwiegersohn.

Ludwig Tilzer, k. k. Mltr-Verpflegs-Offizial, als Schwiegersohn.

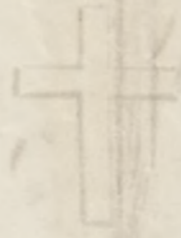
Josef Herszan, k. k. Mltr Bauverwaltungs-Accessist.

Wilhelm Herszan, k. k. Lieutenant im 10 Infr Regiment.

Theresse Albach, geborene Herszan.

Emilie Tilzer, geborene Herszan.

Caroline Herszan.



The following names are listed in the order of their birth, according to the records of the church.

Margareta Herzan

GEBORENE PROCHASKA

geb. am 10. März 1800 in Prochaska.

The following names are listed in the order of their birth, according to the records of the church.

Prague, den 11. Januar 1807.

- Wilhelm Herzan, k. k. Lieutenant im 10. Infanterie-Regiment.
- Josef Herzan, k. k. Militär-Beamter.
- Ludwig Tizer, k. k. Militär-Beamter.
- Heinrich Albach, k. k. Notar, als Schwiegersohn.

- Caroline Herzan.
- Emilie Tizer, geborene Herzan.
- Therese Albach, geborene Herzan.

10/00
 47
 70
 12/24
 12 13
 11/11

95
 25
 225
 1/2
 37

10.20
 3.20
 13.20
 12/26
 12/24
 46
 8
 11
 30